

محرر: شهنذر زاده قلیلی

احمد ملهمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر بدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غم غروشددر .

«HIKMET»

Jouournal turc, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A.A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: قلیلی

محمد زهینی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

بر وضعیت آلاچقدر؟ اوروپايليرك بو فورموله موافقتله روم ايله، مختاريت اداره مي متضمن بر اداره ويرمك مقابلنده حريدن توقايدلسنر اضي اولاجي مي؟

ايشته بونلر برسوري مدھش سؤاللردركه بز بونلره جواب بولمقده اظهار عجز ايديبوروز. لك تجريره ديده روجلزندن مركب اولان شيمدني قاينه تك روم ايلي شرفي مختارتي اساسلرينه مستند برادراره ورمكي، كندى كيف وذوق ايجون يامش اولاماز. البته بوبابده غير قابل تحمل بر تضيق واضطرار حسن ايتدى. لكن عجباً اكثر ثمليه، بواضطرارى قبول وتصديق ايدمك چي؟ عجباً فورمولي، بالقال حكومات صغيره سنك مطالبتي حقى كورمكدن باعقا صورته تفسير ايدمك چي؟ بوقدر نازك بر صبراده هيئت اجرائيه تك وظائفي اشكال ايتك ايسنه من سه كده كياستيله نسبت ايديله ميه جك بر صورته حركت ايتديكي سوله مكدن وار كچه ميوروز.

بز، فرقه لرك مظاهرتي تايمين خصوصنده يازديقمز آجيق مروضانده:

«صالح و حرب خصوصانده، قاينه، تصوراتي بيلديرملي و رؤساي سياستك راي وفكرني آكلامالي وجدى بر مظاهرت تايمين ايتملي»

ديش ايدك. بوقدر مركز نه قدر مصيب اولديني ايشته ينه وقوعات اثبات ايتدى. مجلس وكلا، يلكز حرب ماده سنده، فرق موجوده تك وعاءه ملتك مظاهرتي تايمين ايتش ايدى. افريقاي عثماني حقدنه مصاحله، برلين قونفره سنك روم ايلي شرفي تايمين ايتديكي شكل اداره مي ماكدو. نيايه تطبيق كي شيلر، فرق سياستيه تك بو مظاهرتي خارجنده ايدى.

بز بونلر يه سوله دك... لكن بوملكته مطبوعات، اوقوق و ديكلتمك ايجون دكل، اوقوتوب آتيلمق ايجون...

مخاربه ميه ميدان ويرمهك اوزره فرانسه تك غيرت و فعاليتي

مخاربه تك تمديدى ضمننده فرانسه باش وكيلى موسيو پوا نقاره طرفندن قلمه آلان نوطه و يانه خارجيه نظارت ته تبليغ اولمشدر. پارسدن استحصال ايدليكمز تلفرافامه لردن متفهم اولدينه كوره نوطه بروجيه ايتدر: دول معظمه برلين معاهده نامه سنك ۲۳ ماده سنده ذكر اولان اصلاحاتك اجراسنى تور كيدن طلب ايديبورلر. بوكا مقابل بالقان استاتوفوسك (تامتيت ملكيه سنك) محافظه اولنسنى تايمين ايتمكي درعهده ايديبورلر. معافيه فرانسه تك تكليفنده دول معظمه تك سربستى حركتي منع ايتك اوزره بر فكر و نيت مندمچدر.

فرانسه حكومتك بو تكلفي، صالح و آسايشك تايمنى مقصدينه وابسته اولديغندن اوستريا حكومتى ايسه داوما طرفدار مسالت اولديغندن، بونى نمونيله تاق ايدمك جكدرك. اروپا دولترى، يكي بر مخاربه تك ظهورنى اصلا آرزو ايتمكده درلر. بناء عليه فرانسه باش وكيلى موسيو پوا نقاره تك مذكور تشيى مخاربه نتايجي ازاله ايدمك جكدرك.

صالح و مسالملك بالقانلرده تايمنى قولاي دكلدر. كرك بلغار و كرك صرب حكمدارلرينك نطق افتتاحي حاربه فكرني تروج ايتمكده درلر. دولترك تشييات صاحبورانسى كچ بر ديقهده وقوع بولديغندن، مخاربه تهلكتسى بك كوچ ازاله ايديله ميه جكدرك. معافيه مخاربه تك محلى لشدرلرسي خصوصنده برعالمدر.

بلغاراده تورك مرخصلى

(نويه فرايه پرسه) غزنه سنك بلغار مخابري تلفرافله بيلديريور: خنى بر مقصد ايله سياحت ايتمكده اولان آتئى عثمانى دلكسى صربستان باش وكيلى موسيو باشچ ايله ملاقات ايتك اوزره اولكى كچه باقارده كشلردر.

عثمانى مرخصلى شونلردر: ضيا بك،

استانبول واليسى ناظم پاشا، استانبول ملكيه مفتشى حيدر بك، صدرالدين بك، دوقتور مصطفى بك.

آنه سفيري مختار بك آنه سفيري مختار بك قنزى روس واپوريله استانبوله كوندريكي آنه دن بيلديريور. مختار بك، حرب اولماسى محتمل و فقط حرب وقوعى ده محتمل اولديني و حكومت عثمانيه تك هرايكي جهت ايجونده حاضر نمش اولديني بيان ايتمشدر.

محافل اجنبيهده نه دنيلور باب عاليتك، برلين معاهده سنك امر ايتديكي اصلاحاتك اجرا و تطبيق ايديله كچنه دائر اولان مقرراندن بك اوغلى محافل اجنبيه سنك بك ده اظهار نيكيبي ايتديكي و مخاربه تك منى ايجون بونك كافى كله ميه جكي بولنده بيان افكار ايدليكى تاخيدروموس غزنه سنده اوقونمشدر

فرانسز پوسته خانه سى حادثه سى (استانبول) ريفقمزده مطالعه اولديغه نظر آكچن جمعه كوني ائزدهول اوله رق فرانسز پوسته خانه سنك طاشلتمس اوزرينه فرانسه سفيري موسيو بومبار تزدينه بر هيئت كوندرييله رك بيان تأسف ايتمشدر.

خارجيه ناظري نورادونكيان غايريل اقدى حضر تلى سفير مشار اليه تأسف لرينى حاوى بر تخريرات كوندرمشدر.

باندزه دكشديريورلر حكومتجه ضبط و مصادره ايدلمان يونان سفان تجاربه سنده فرانسز باندريه سى كشيده ايدلكه باشلانمشدر.

اداره عرفيه دون اجتماع ايدن مجلس وكلاده جريان ايدن اوزون مدت مذاكرات نتيجه سنده روم ايلي و استانبول ولايانده اداره عرفيه ايله آتيد مندرج اعلاى اعلان رسى تك قرارلشدر.

تبليغ رسى مجلس وكلاجه تدقيق و مذاكره ايدلكده اولان اصلاحات حقدنه ياكش بعض ذهابر حاصل اولدينى اكلاشلمقدهدر.

اولا: اصلاحات لازمه هنوز تدقيق و مذاكره ايدلكدهدر.

ثانياً: انشائى تدقيقاته شيمدى به قدر تواريخ مختلفه ده پاييلان قوانين و نظامات ولوايچك هيئى نظر مطالعه دن كچيريلمكدهدر.

ثالثاً: اصلاحات لازمه مي حاوى قلمه اله جي لايحه قانونيه تك تنظيمنده احتياجات مملكته و حقوق و منافع اساسيه عثمانيه تك خصوصاً قانون اساس احكامك نظر دقه الخى امور طبيعه دندر.

رابعاً: پاييله جق لايحه قانونيه تك قانون اسد سيمز موجبجه مجلس مبعوثان و اعيانك نظر تدقيق و تصويبنه عرض اولمكچي دركارد. بناء على ذلك ياكش و ناقص معلوماته باقرق اهايكزك متأثر و متعجب اولمسنه قطعاً محلى بوقدر.

اراده سنيه صورتيدر

روم ايلي و استانبول ولايتلر يه چالجه سنجايى داخلنده اداره عرفيه اعلاى تسيب اولمشدر.

بواراده سنيه تك اجراسنه حربه و داخله ناظرلى مأمورد.

۲۵ شوال سنه ۱۳۰۰ ۲۴ ايلول سنه ۱۳۰۸

محمد رشاد هيئت وكلا

۱ - بوكون بىدازوال ساعت بشدن اعتباراً حكومت درسعادت و بلاد نئهده اداره عرفيه اعلان ايتمشدر.

۲ - حكومت عسكريه وظيفه سى برنجى قول اردو قومانداننى عهد سندهدر.

۳ - اردوى هايونك سفيرلىكى ايله

حركات عسكريه يه دائر حوادث نشرى. ۴ - جاده لره عمومى محللرده قونفرانس ويرمك متينغ عقد ايتك نظايرات نمايشكارانده بولنق

۵ - على الاطلاق اجتماعات خفيه عقد ايتك و بوليس مديريت عموميه سنده معلومات ويرمك سيزن اجتماعات خصوصيهده بولنق (انتخابات طولاييسله قوللرده اجتماع مجازدر).

۶ - حكومت حاضره علمبنده و سياست داخله و خارجيه حقدنه نشر يات غرلايقهده بولنق و بالخاصه شخصيات متعلق نشر ياتده بولنق (مطبوعات قانونى دائر سنده تنقيده مستنددر)

۷ - احوال حاضره ملكت ايله سياست دولت حقدنه تخديش اذهانى موجب اعلانات طبع و توزيع ايتك و ديوارلره يافته ياپشديرمق،

۸ - سلاح انداخت ايتك و رخصت سز سلاح طاشيمق و العاب ناربه استعمال ايتك و سواقلرده نعره آتق.

درسعادت و بلاد نئهده برنجى مادهده بيان ايدليكى و جهله اداره عرفيه اعلان ايدليكندن اداره مذكوره قرار نامه سنك آلتيجي ماده سيله حكومت عسكريه يه بخش اولتان صلاحيت قانونيه استعمال ايديله جكي و بالا يه درج ايله اعلان اولسان سكرز ماده تك محتوياتى قطعياً ممنوع ايدوكى بيان اولنور.

۲۴ - ۲۵ ايلول ۱۳۰۸ برنجى قول اردوى هايون قوماندانى

فريق عمر ياور

بكرشدين مکتوب

(آزادامارد) غزنه سنده بكرشدين يازيلور: بلغار غزنه لرينك روايته كوره بالقان حكومتلى بوندن بويله آسايش ايجنده ياشايه بيلمك اوزره محقق صورته تور كيه يه اعلان حرب ايدمك جكدركدر.

رومانياده مقیم بلغار تيملىرى بلغارستاندن عزيمت ايتمشدر. بونلر مياننده موسويلر، روملرده وارد. روسيه دن اوج بيك آمر يقادن اون بيك بلغار مملكتلر يه شتابان اولمشدر. رومانيا مطبوعاتى بلغار ملتك حسيات و طنپورانسنى كال حرارته تقدير ايديبورلر.

وقوعى محتمل اولان بر مخاربه ده رومانيا تك مظاهرتي تايمين مقصديه بكرشه بر عثمانى هيئت مخصوصه سى مواصلا ايتمشدر. هيئت مذكوره دن بحث ايدن (ده مينايجه) غزنه سنك بياننه كوره رومانيا حكومتى اوستريا و آلمانيا دولترينك تعقيب ايدمك چكي سياستك ماهيته كسب و قوف ايتمنه هيچ بر اشلافه كيريشه ميه جكتى بيان ايتمشدر.

رومانيا مطبوعاتى بالقانلر بحرانى و انكلكره طرفندن ترتيب اولسان برمانوره، تسميه ايديبورلر. فى الواقع انكلكره حكومتى روسيه ايله متحداً اوستريا و آلمانيا تك تمايلات مستقيله سنك اوكتى آلمه چالشبور.

رومانيا قرالى اردو حركاتى تعقيب ايتك مقصديه دور بجه يه عزيمت ايتمشدر. رومانيا مطبوعاتى بالقانلر بحرانى و انكلكره طرفندن ترتيب اولسان برمانوره، تسميه ايديبورلر. فى الواقع انكلكره حكومتى روسيه ايله متحداً اوستريا و آلمانيا تك تمايلات مستقيله سنك اوكتى آلمه چالشبور.

رومانيا قرالى اردو حركاتى تعقيب ايتك مقصديه دور بجه يه عزيمت ايتمشدر.

عقلى - ايتك اسرار عربى

كورولمور

ايتاليا دونمسانك بر قاجكوندنبر و امجار عثمانيه كورولمكده اولدينى مختلف محللردن بيلديلمشدر.

مقدمات صلحيه

مقدمات صلحيه مذاكراتك دونه قدر امضا ايدليكده دائر باب عاليه بر خبرك وارد اولدينى قارشى غزنه لرده اوقونمشدر. عين غزنه لرك ويرديكى معلوماته كوره مصاحله طر ايلسنه ذات شاهانه تك حاكيت مذهبيه سى محافظه ايدلك و بنگازيدن تركيا يه برارچه ترك ايدلك اساسى اوزرينه عقد ايدلمكدهدر.

مذاكرات صلحيه

(نويه فرايه پرسه) غزنه سنده (اوشى) دن اشعار اولمقدهدر.

بالقانلر احوالى مقدمات صلحيه مذاكراته اوزرينه عظيم بر تاثير حصوله كيرمشدر.

اورمان ناظرى رشيد پاشا عظيم بر فعاليت ابراز ايتلكدهدر. ايتاليان دلكلرى تور كيه تك جوابنه انتظار ايتلكدهدرلر. احوال عموميهده ناكهائى بر تبديل وقوع بولدينى تقديرده تور كيه - ايتاليا اسلافى اكال اولنه جقدر.

البانستانى

صربستان و بلغارستانك

استقراض (نويه فرايه پرسه) دن پارس غزنه لرينك بياننه كوره صرب و بلغار حكومتلى پارس پياسه سندن بر استقراض عقد ايتك اوزره تشبته بولنمشدر.

بلغاراده مذاكرات

نويه فرايه پرسه دن دول معظمه تك بلغراد سفيرلى اوستريا سفيري فون (اوغرون) ايله مذاكراته بولنقندن صكره عثمانى سفيري على فؤاد حكمت بكله برلكده صربستان باش وكيلى غوسپودين نيغولا پاشيجى زيارت ايتمشدر.

صربستان حربه ناظرى (نويه فرايه پرسه) دن: صربستان حربه ناظر جديدى ميرالاي جوقو ريچ ضابطانك كنچ غروبنه منسوب اليوم قرق سكرز ياشندهدر. فوق العاده ذكى و معلوماتى بر عسكر شهرتى احراز ايتديكندن مأموريت جديده سنده تعينى عموميله باعث نمونيت اولمشدر.

وضعيت عموميه

بلغاراده وارد اولان اشارات تاغرافيه كوره شهر مذكوره وضعيت بك وخيم عد اولمقدهدر. تور كيه ايله هر حالده مخاربه اوله جنى ظن ايدلمكدهدر. صربستان قرالى طرفندن قرانت اولان لفاق افتتاحى صربستان اهاليلى اوزرنده حسن تاثير حصوله كيرمشدر.

بلغارستان تداركات حربه سى

(نويه فرايه پرسه) دن: روايت اولنديغه نظر آ جزال اوياونوف شمال قول اردوسى قوماندانلغه جزال قوطنجوف ايسه جنوب اردوسى قوماندانلغه تعين اولنمشدر.

يونانستان - كريد

آنه دن رويجه غزنه لره بيلديريكده كوره كريدك فرانسه وانكلكره طرفندن اشغال عسكرى آلتنه آنه جغه يونانستانك آبلوقه ايديله كچنه دائر دوران ايدن روايتلر يونان افكار عموميه سى اوزرنده توليد غلبان ايتمشدر. معافيه يونانستانك لوندره سفيري كيفيى صورت رسميهده تكذيب ايدليكندن غلبان واقع تعديل ايدلشدر. انكلكره آنه سفيري مستر (آليوت) ك احوال اخيره حقدنه حكومته معلومات لازمه مي ويرمك مقتدر اولمدينى جهله آنه دن قالدرييله جنى سويليور. مجلس مبعوثان چهارشنبه كوني اجتماع ايدمك جكدرك.

قاراداغليلر - صربليلر يكي مضاده

۱ - دون ساعت سكرزده غوسينه تك زاغريجه قريه سى يابلار يه قريه بللره طاغليلر طرفندن تجاوز ايدليكى جهله اهالى طرفدن مقابله و جهت عسكريه جهده تدابير لازمه اتخاذ ايدلمكده اولدينى بيلديلمشدر.

۲ - ايلولك اون طقوزنجي كيجه سى سنجيه تك دويجه قريه يى چاقچه اوغلى كوله تك خانه سنده صرب اشقياسى طرفندن تعرض اوله رق آتيلان سلاحدردن چاقچه تك مقتول، زوجيه سى ايله باركيو مجروح اولديغندن سكرز بيك دمت ذخيره سيله استرات قريه يى وامويك شريفك خانه سى احراق ايدليكى و محل وقعهده ايكيوزدن زياده مانهر قووانى بولندينى و جهت عسكريه جهه ايجاب ايدن تدابير اجرا اولندينى بيلديلمشدر.

قاراداغليلر - صربليلر يكي مضاده

۱ - دون ساعت سكرزده غوسينه تك زاغريجه قريه سى يابلار يه قريه بللره طاغليلر طرفندن تجاوز ايدليكى جهله اهالى طرفدن مقابله و جهت عسكريه جهده تدابير لازمه اتخاذ ايدلمكده اولدينى بيلديلمشدر.

۲ - ايلولك اون طقوزنجي كيجه سى سنجيه تك دويجه قريه يى چاقچه اوغلى كوله تك خانه سنده صرب اشقياسى طرفندن تعرض اوله رق آتيلان سلاحدردن چاقچه تك مقتول، زوجيه سى ايله باركيو مجروح اولديغندن سكرز بيك دمت ذخيره سيله استرات قريه يى وامويك شريفك خانه سى احراق ايدليكى و محل وقعهده ايكيوزدن زياده مانهر قووانى بولندينى و جهت عسكريه جهه ايجاب ايدن تدابير اجرا اولندينى بيلديلمشدر.

يونانسانده نلر اوليور آنه دن پروتودوس غزنه سنده بيلديريكده كوره قرال ژورژك آنه يه مواصلاى عقبنده باش قوماندان تعين ايديلنولى عهد پرس قسطنطين حدود باشنه عزيمت ايدمك جكدرك. اهلى كال خواهش و خلعان ايله سلاح باشنه شتابان اوليور. حدود باشنده كى عسكرلى برى تشجيع قرال كده بالاخره حدوده كيده جكي سويليور.

يونان غزنه لرى، حكومتك سياست مردانه سنى و قواى بره يى تنسيقه مأمور اجنبيلرك خدماتى صوك درجه تقدير ايدلر. هر طرفده بيوك بريجهان موجوددر. ماليه ناظرى يونان حكومتك حربي بش آى ادامه ايدمك حقدنه مالك بولندينى و ملي باقه نكده بر جوق سرمايه مالك اوله رق اونى حكومتك امرينه آماده بولنديغنى بيسان ايتمشدر.

يونانسانده كريد مبعوثلى يونانسانده بولان كريد مبعوثلى غزنه لره ايله بريساننامه نشر ايدمك يونان مجلس مبعوثانك يوم اجتماعنده كنديرلينك كريد مبعوثى صفتيله مذاكراته اشتراك ايدمك چكربنى و بوبابده كى قرارلرينك قطعى ولايتغير اولدينى اعلان ايتمشدر.

يونانسانده كريد مبعوثلى يونانسانده بولان كريد مبعوثلى غزنه لره ايله بريساننامه نشر ايدمك يونان مجلس مبعوثانك يوم اجتماعنده كنديرلينك كريد مبعوثى صفتيله مذاكراته اشتراك ايدمك چكربنى و بوبابده كى قرارلرينك قطعى ولايتغير اولدينى اعلان ايتمشدر.

يونان حكومتك كريد مبعوثلى قبول ايدوب ايتيه جكي هنوز بيلى دكلدر. مر قوملرك قبول ويا عدم قبولى بالقان احوالك آله جنى صفحه يه متوقفدر. يونان حكومتك، جزيره دولتلر طرفندن اشغال عسكرى آلتنه آلتنه سنده ميدان ويرمامك اوزره كريد مبعوثلى قبول ايتيه جكي روايت ايدلمكدهدر.

بر جوق اسباب سياسيه دن دولاي قرال ژورژك، كريد مبعوثلرينك يونان مجلس مبعوثانه عدم قبوللرى طرفدارى بولندينى و يانه تاخيد روموس غزنه سنده بيلديرييور.

يونان بودجه سى

(آزانس دانه) ك روايتنه كوره يونانستان ماليه ناظرى. يونان بودجه سنك مكمل اولدينى بيان ايتمشدر. يونانستان بودجه سى قطعياً استقراض عقد ايتمك سيزن فوق العاده مصارفانه تحمل ايدمك سيلر. مخاربه مصارفى بر طرف ايدليكى تقديرده بيله ۵۸ ميليون فرانق قايلور. مى باقهده يوز ميليون فرانق موجوددر.

بالقان حكومتلرينك اولتيا تومى

(نويه فرايه پرسه) دن: بالقان حكومتلى باب عاليه بوكون يارين بر اولتيا توم اعطا ايدمك جكدرك. بر اولتيا توم مكدونيا، آراناولق اسكى صربستان ايجون مختاريت طلب اونه جكدرك. اولتيا تومده كو-ترييله جك وعده هنوز نقرر ايتمشدر.

اولتيا توم و ترييله جك (؟)

(نويه فرايه پرسه) غزنه سى طرفندن صورت مخصوصهده بلغاراده كوندريين مختابرى طرفندن آتيدكى تاغرافنامه كشيده اولمشدر: صربستان خارجيه نظارتندن آتيدكى معلوماتى استحصال ايلدم.

صربستان، بلغارستان، يونانستان و قوره طاغ سفيرلى خارجيه نظارته كيده رك اسكى صربيه، مكدونيا، آراناولق و كريد مختاريتى اوج كون ظرفنده استحصال ايتك اوزره باب عاليه بر خطرله ويره جكدرك.

عيني زمانده برلين معاهده نامه سنده محض دولتلره مشترك بر نوطه ويريله رك، طلب اولتان اصلاحاتك عدم اجراسى تقديرندن تور كيه يه قارشى اعلان حرب ايديله جكي بيلديرييله جكدرك.